


Rámcová zmluva č. 41/03


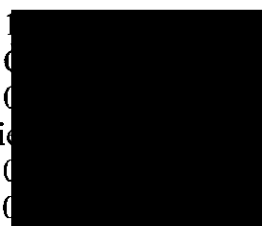
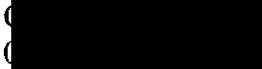
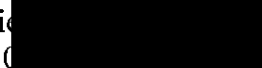

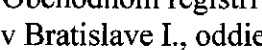

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka a § 6 ods. 5 zákona č. 263/1999 Z. z. o verejnom obstarávaní ako výsledok verejnej súťaže

medzi

Kupujúcim: Názov organizácie: **Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky**
So sídlom: Nová ulica č. 13, 975 04 Banská Bystrica
V zastúpení: Ing. Mária Machová, PhD., generálna riaditeľka
Osoba oprávnená na jednanie: 
IČO: 00634816
DIČ: 0000634816
Bankové spojenie: Národná banka Slovenska
Číslo účtu: 916-86324312/0720
Číslo tel.: 048/449111
Číslo faxu: 048/4134989, 048/4136117

(ďalej len „**kupujúci**“)

a

Predávajúcim: Obchodné meno: **EMM spol. s r.o.**
Sídlo (miesto podnikania): Pražská 6, 831 01 Bratislava
Zastúpený: 
IČO: 17 31 62 60
DIČ: 
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
Osoby oprávnené na jednanie: 
Číslo tel.: 
Číslo faxu: 
Zapísaný v: Obchodnom registri na Okresnom súde
v Bratislave I., oddiel Sro, vložka číslo 686/B

(ďalej len „**predávajúci**“)

v nasledujúcom znení :

Čl. I

Úvodné ustanovenia, predmet zmluvy a spôsob uzatvárania čiastkových zmlúv

1. Na základe výsledku verejnej súťaže uskutočnenej kupujúcim ako obstarávateľom podľa zákona č. 263/1999 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“), uzatvárajú zmluvné strany túto rámcovú zmluvu, ktorej predmetom je dodávka, inštalácia, záručný a pozáručný servis siet'ových tlačiarňí – tonerové

tlačiarne sieťové – farebné A4 a tonerové tlačiarne sieťové – čiernobiely A4 (ďalej len „dodávka sieťových tlačiarní“ alebo „predmet zmluvy“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že podľa bodu 1. tohto článku zmluvy, budú dodávky sieťových tlačiarní realizované vždy len podľa požiadaviek a potrieb kupujúceho a v závislosti od pridelenia finančných prostriedkov kupujúcemu nadriadeným orgánom, a len na základe písomných čiastkových zmlúv uzavretých počas platnosti a podmienok tejto rámcovej zmluvy v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
3. Uzatváranie čiastkových zmlúv bude uskutočňované rokovacím konaním bez zverejnenia medzi kupujúcim a predávajúcim podlimitnou metódou verejného obstarávania v zmysle § 52 ods. 2 písm. a) a ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
4. Predávajúci sa zaväzuje plnenie predmetu zmluvy realizovať v zmysle súťažných podkladov do verejnej súťaže, svojej ponuky a zároveň v zmysle Technickej špecifikácie – Príloha č. 1, Cenovej špecifikácie – Prílohy č. 2 a Prílohy č. 3 – Servisné strediská, tejto rámcovej zmluvy.
5. Kupujúci si vyhradzuje právo pred uzatvorením čiastkovej zmluvy požiadať predávajúceho o predvedenie sieťových tlačiarní, ktoré by mali byť predmetom čiastkovej zmluvy a predávajúci sa zaväzuje po výzve kupujúceho, mu predviesť požadované sieťové tlačiarne, v ním požadovanom termíne.

Čl. II

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z. na základe ceny uvedenej v ponuke, predloženej predávajúcim v procese verejného obstarávania.
2. Cena je určená ako jednotková za 1 kus v Sk, každej položky uvedenej v Technickej špecifikácii tvoriacej Prílohu č. 1 tejto zmluvy. V čiastkovej zmluve bude určená aj cena celkom za kupujúcim požadované množstvo predmetu dodania.
3. Cena obsahuje všetky náklady spojené s obstaraním, dopravou do miesta určenia, cla, dovoznou prírážkou, obalov, inštalácie, záručného servisu a zliav. Podrobná Cenová špecifikácia tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy v členení cena bez DPH, sadzba DPH, DPH, cena spolu s DPH.
4. Dohodnutú cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k rámcovej zmluve odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami, a to iba v prípade legislatívnych zmien v oblasti daňových, colných, prípadne iných právnych predpisov ovplyvňujúcich cenotvorbu na základe zvýšenia resp. zníženia ekonomicky oprávnených nákladov, a ich náležitého zdokladovania a preukázania. Zníženie ceny je možné aj na základe iných skutočností ovplyvňujúcich cenu, a to taktiež písomným dodatkom k rámcovej zmluve.

5. V prípade zmeny kurzu USD voči SKK v termíne plnenia predmetu zmluvy (uvedeného v preberacom protokole) podľa kurzu devízy v Národnej banke Slovenska o viac ako 2% voči kurzu zo dňa kalkulácie zmluvnej ceny sa zmluvná cena upraví o hodnotu prevyšujúcu, resp. znižujúcu 2% (USD/SKK v NBS = 36,552 zo dňa 30.7.2003) pri fakturácii s priloženou dokumentáciou zvýšenia, resp. zníženia kurzu.
6. Dohodnutú kúpnu cenu za dodaný predmet zmluvy podľa jednotlivých čiastkových zmlúv sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry, a to do 21 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu. Predávajúci sa zaväzuje vystaviť kupujúcemu faktúru do 7 dní od písomného prevzatia dodávky predmetu zmluvy kupujúcim. Podkladom pre fakturáciu je protokol o odovzdaní a prevzatí (ďalej len „preberací protokol“) predmetu zmluvy špecifikovaný v jednotlivej čiastkovej zmluve.
7. Faktúra vystavená predávajúcim musí mať náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V opačnom prípade je kupujúci oprávnený faktúru – účtovný doklad predávajúcemu vrátiť na opravu. Lehota splatnosti opravenej faktúry začne v takom prípade plynúť až odo dňa doručenia opravenej faktúry obsahujúcej všetky potrebné zákonné náležitosti.

Čl. III Dodacie podmienky

1. Spôsob prevzatia predmetu zmluvy bude zmluvnými stranami dohodnutý v čiastkových zmluvách v závislosti od jeho rozsahu, predovšetkým na základe požiadaviek kupujúceho.
2. Predmet zmluvy bude oprávnenými osobami kupujúceho prevzatý na základe preberacieho protokolu.
3. Preberacie protokoly môžu za obe zmluvné strany podpisovať len osoby na to oprávnené – určené v jednotlivých čiastkových zmluvách alebo na základe osobitného písomného poverenia, resp. písomného plnomocenstva. Osoba zastupujúca predávajúceho je povinná príslušným, niektorým z vyššie uvedených spôsobov preukázať, že je oprávnená odovzdať predmet zmluvy a písomne (podpisom) potvrdzovať úkony s tým spojené. Nesplnenie tejto povinnosti bude mať za následok odmietnutie prevzatia predmetu zmluvy.
4. Predávajúci je povinný predmet zmluvy dodávať nový.
5. Predávajúci je povinný odovzdať kupujúcemu aj všetky doklady vzťahujúce sa na užívanie dodaného predmetu zmluvy. Predávajúci je povinný poučiť kupujúceho o používaní predmetu zmluvy.
6. Miestom dodávky predmetu zmluvy bude sídlo kupujúceho, sídla jeho 8 pracovísk (krajské mestá) a sídla ostatných daňových orgánov v zmysle zákona č. 150/2001 Z. z. o daňových orgánoch v znení neskorších predpisov. Konkrétne miesta dodávok

predmetu zmluvy budú špecifikované v jednotlivých čiastkových zmluvách na základe požiadavky kupujúceho.

7. Lehota dodania, v rámci ktorej bude predávajúci povinný dodať predmet čiastkovej zmluvy kupujúcemu, je maximálne do 2 mesiacov od podpisu čiastkovej zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Čl. IV

Základné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúcemu vzniká povinnosť predmet zmluvy riadne dodať a odovzdať kupujúcemu v čiastkovej zmluve dohodnutom mieste, čase, kvalite a stave spôsobilom na použitie, o čom predávajúci vystaví kupujúcemu na potvrdenie preberací protokol.
2. Kupujúci sa zaväzuje za riadne a včas dodaný predmet zmluvy zaplatiť dohodnutú cenu.
3. Predávajúci sa zaväzuje pri plnení predmetu zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať technické normy, príslušné všeobecne záväzné právne predpisy ako aj podmienky určené v súťažných podkladoch, v tejto zmluve a čiastkových zmluvách.

Čl. V

Predpokladané množstvo

1. Kupujúci predpokladá od predávajúceho požadovať počas doby platnosti rámcovej zmluvy plnenie v tomto množstve:

v roku 2003:

cca 8 ks sieťových tlačiarňí tonerových - farebné A4
cca 8 ks sieťových tlačiarňí tonerových - čiernobiele A4

v každom nasledujúcom roku trvania rámcovej zmluvy:

cca 5 ks sieťových tlačiarňí tonerových - farebné A4
cca 5 ks sieťových tlačiarňí tonerových - čiernobiele A4.

Čl. VI

Záruka za akosť, záručná a pozáručná doba, vady predmetu dodávky

1. Na vady predmetu zmluvy je kupujúci povinný upozorniť predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, a za týmto účelom je kupujúci povinný predmet zmluvy prezrieť po odovzdaní predmetu zmluvy na dohodnutom mieste

a v dohodnutom čase. Kupujúci nie je povinný prevziať vadnú dodávku. Predávajúci sa zaväzuje zistené vady predmetu zmluvy odstrániť v zmysle bodu 4. tohto článku.

2. Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku za akosť na predmet plnenia v dobe 2 rokov plynúcej od jeho prevzatia a zaväzuje sa, že počas trvania záručnej doby bude mať predmet plnenia vlastnosti dohodnuté v zmluve, bude spôsobilý na použitie na dohodnutý alebo na inak obvyklý účel.
3. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia riadne dodaného predmetu zmluvy kupujúcemu potvrdením preberacieho protokolu.
4. Počas plynutia záručnej a pozáručnej doby sa predávajúci zaväzuje uskutočniť servisný zásah najneskôr do 24 hodín od doručenia reklamácie, príp. od jej nahlásenia (postačujúcou a pre predávajúceho záväznou formou nahlásenia väd je aj faxová, e-mailová alebo telefonická správa, ak sa zmluvné strany písomne /zápisnične/ nedohodnú inak) a odstrániť reklamované vady predmetu dodávky najneskôr do 48 hodín pri záručnom servise od ich nahlásenia a do 5 dní pri pozáručnom servise od ich nahlásenia.
5. Predávajúci poskytuje kupujúcemu počas plynutia záručnej doby na predmet dodávky v mieste inštalácie bezplatný záručný servis na vady, na ktoré sa záruka v zmysle platných právnych predpisov vzťahuje, alebo ktoré boli spôsobené porušením jeho povinností alebo boli spôsobené osobami, s ktorých pomocou plnil svoj záväzok.
6. Po uplynutí záručnej doby sa predávajúci zaväzuje v prípade požiadania kupujúceho poskytovať za úhradu, v trvaní 5 rokov pozáručný servis. Na účely vykonávania pozáručného servisu uzatvoria zmluvné strany osobitnú zmluvu o pozáručnom servise, avšak iba na základe písomnej výzvy kupujúceho.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade neodstránenia vady na predmete reklamácie do 48 hodín v dobe plynutia záručného servisu bude reklamácia riešená výmenným spôsobom (tzn. výmena za nový).
8. Predávajúci sa zaväzuje v rámci mimozáručného a pozáručného servisu požadovať od kupujúceho zaplatenie ceny za poskytnuté servisné služby len vo výške nevyhnutne potrebných a preukázaných nákladov na servis od najbližšieho servisného strediska uvedeného v tejto zmluve k miestu servisného zásahu.

V prílohe č. 3 tejto rámcovej zmluvy je uvedený zoznam servisných stredísk, (s uvedením – obchodného názvu kupujúceho alebo zmluvného partnera, adresa miesta servisného strediska /prevádzkarne/, telefonického kontaktu), ktorých rozmiestnenie v skupinách a) - c) a počet (3) po dobu platnosti rámcovej zmluvy je záväzný.

Predávajúci sa zaväzuje a potvrdzuje existenciu minimálne jedného servisného strediska buď vlastného alebo jeho zmluvného partnera v každej z nasledujúcich skupín krajov Slovenskej republiky: skupina a) Bratislavský, Nitriansky, Trnavský, Trenčiansky kraj; skupina b) Banskobystrický a Žilinský kraj; skupina c) Prešovský a Košický kraj.

Čl. VII Sankcie

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy je kupujúci oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny dodávky za každý, aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením zmluvne dohodnutej ceny podľa faktúry doručenej predávajúcim v zmysle určených platobných podmienok, má predávajúci právo účtovať úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.
3. Za nesplnenie zmluvne dohodnutých servisných podmienok záručného servisu je predávajúci povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500,- Sk za každú, aj začatú hodinu omeškania (maximálne do výšky 30% z obstarávacej ceny tlačiarne, ktorá je predmetom servisu).

Čl. VIII Doba trvania rámcovej zmluvy a jej zánik

1. Táto rámcová zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Kupujúci je oprávnený okamžite písomne odstúpiť od tejto, ako aj čiastkovej zmluvy v prípade, že predávajúci poruší podstatné zmluvné povinnosti. Za podstatné zmluvné povinnosti sa považuje predovšetkým riadne a včasné dodanie (predmetu zmluvy) podľa zmluvne dohodnutých podmienok a jeho odovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote.
3. Predávajúci vyhlasuje, že dodaný predmet zmluvy je bez právnych väd. V prípade vzniku právnych väd na dodanom predmete zmluvy je kupujúci oprávnený odstúpiť od rámcovej i čiastkovej zmluvy a predávajúci je povinný uhradiť kupujúcemu škodu vzniknutú z titulu plnenia dodávky s právnymi vadami na základe faktúry výčislenej a doručenej kupujúcim.
4. Predávajúci je oprávnený okamžite, písomnou formou odstúpiť od tejto i čiastkovej zmluvy v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu dodávky v zmysle platobných podmienok ani do 21 dní od uplynutia dohodnutej lehoty na zaplatenie (čl. II. bod 6. tejto zmluvy).
5. V prípade odstúpenia niektorej zmluvnej strany od zmluvy, je toto voči druhej zmluvnej strane účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy.
6. Zmluvné strany môžu zmluvný vzťah založený touto zmluvou, ako aj čiastkovou zmluvou ukončiť formou vzájomnej písomnej dohody.
7. Zmluvná strana môže zmluvný vzťah založený touto zmluvou, ukončiť aj formou písomnej výpovede. Zmluvu možno vypovedať v lehote 3 mesiacov. Výpovedná

lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď.

Čl. IX
Vlastnícke právo k predmetu zmluvy
a nebezpečenstvo škody na nej

1. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy nadobudne kupujúci až úplným zaplatením dohodnutej ceny .
2. Nebezpečenstvo škody predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho v čase odovzdania predmetu zmluvy predávajúcim a jeho prebratia kupujúcim.

Čl. X
Záverečné ustanovenia

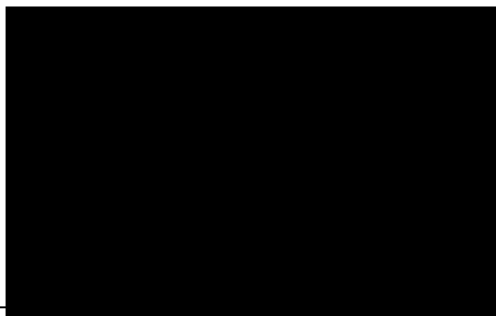
1. Predávajúci sa zaväzuje, že počas platnosti rámcovej zmluvy nebude uskutočňovať právne úkony smerujúce k prevodu práv a povinností vyplývajúce z tejto zmluvy (singulárne, príp. univerzálne právne nástupníctvo) na iné subjekty bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho. Uvedené právne úkony bez predchádzajúceho písomného súhlasu budú voči kupujúcemu od samého začiatku právne neúčinné a kupujúci je v takomto prípade oprávnený odstúpiť od rámcovej i čiastkovej zmluvy s tým, že predávajúci bude povinný za porušenie zmluvného záväzku v zmysle tohto bodu zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 50 % z už zrealizovaných dodávok predmetu zmluvy.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať písomnými dodatkami k zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami.
3. Kupujúci si vyhradzuje právo žiadať od predávajúceho, aby predmet zmluvy nahradil iným modelom v prípade, ak sa predmet zmluvy už nebude vyrábať. Uvedená náhrada je možná, len za podmienky, že tento iný model bude kvalitatívne rovnaký alebo lepší ako predmet zmluvy a je dostupný za rovnakú alebo nižšiu jednotkovú cenu (uvedenú v zmluve), a zároveň predávajúci s tým súhlasí.
4. Podrobnejšie vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán bude upravené v čiastkových zmluvách uzavretých vždy len na podnet kupujúceho v závislosti od jeho potrieb a pridelenia finančných prostriedkov nadriadeným orgánom. Samotné uzavretie rámcovej zmluvy teda nezakladá nárok predávajúceho na poskytovanie plnenia.
5. Prílohami tejto zmluvy sú:

Príloha č. 1 – Technická špecifikácia
Príloha č. 2 – Cenová špecifikácia
Príloha č. 3 – Servisné strediská.

6. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení. Vzťah medzi uzavretou rámcovou a čiastkovou zmluvou bude vzťahom lex generalis ku lex specialis.
7. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každý má povahu originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží 2 vyhotovenia.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za kupujúceho:

V Banskej Bystrici, dňa 10.10.2003



Ing. Mária Machová, PhD.
generálna riaditeľka

Za predávajúceho:

V Bratislave, dňa 31.7.2003





EMM spol. s r.o.
Pražská 6, 831 01 Bratislava

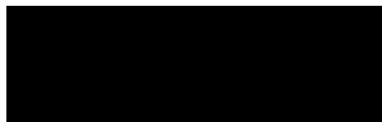
tel: 02/ 5477 7832 – 3, fax: 02/ 5477 4766
e-mail: emm@emm.sk

Príloha č.2 rámcovej zmluvy č. 41/03 Cenová špecifikácia.

Cena za 1 ks tlačiarne OKI C7300n bez DPH:	69 425,00 Sk
20% DPH:	13 885,00 Sk
Cena za 1 ks tlačiarne OKI C7300n s DPH:	83 310,00 Sk
Cena za 1 ks tlačiarne OKI B6100n bez DPH:	32 635,00 Sk
20% DPH:	6 527,00 Sk
Cena za 1 ks tlačiarne OKI B6100n s DPH:	39 162,00 Sk

EMM spol. s r.o.
Pražská 6
831 01 Bratislava
IČO/DRČ: 173 162 60/602

V Bratislave, 31.7.2003




/ Ing. Mária Szabóová
štatutárny zástupca

DODATOK č. 1
k Rámcovej zmluve č. 41/03

uzatvorený podľa bodu X. 2 Rámcovej zmluvy zo dňa 10. 10. 2003

I. Zmluvné strany


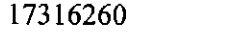

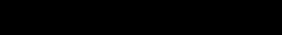
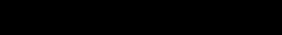
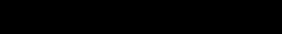
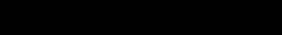
Na strane jednej:

Názov organizácie: Daňové riaditeľstvo Slovenskej republiky
So sídlom: Nová ul. č. 13, 975 04 Banská Bystrica, Slovenská
republika
V zastúpení: Ing. Mária Machová, PhD., generálna riaditeľka
Osoba oprávnená na rokovanie: 
IČO: 00634 816
DIČ: 2021095505
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000118043/8180
IBAN: SK9481800000007000118043
Číslo tel.: 048/4393111
Číslo faxu: 048/4136117

(ďalej len „kupujúci“)

a

na strane druhej:

Obchodné meno: EMM spol. s r. o.
Sídlo(miesto podnikania): Pražská 6, 831 01 Bratislava
V zastúpení: 
Osoba oprávnená na rokovanie: 
IČO: 17316260
IČ DPH: 
Bankové spojenie: 
Číslo účtu: 
Číslo tel.: 
Číslo faxu: 
Zapísaný v: Obchodnom registri na Okresnom súde v Bratislave I.,
oddiel Sro, vložka číslo 686/B

(ďalej len „predávajúci“)

II. Úvodné ustanovenie

II. 1 Zmluvné strany sa dohodli na tomto Dodatku č. 1, ktorým sa mení a dopĺňa Rámcová zmluva č. 41/03 zo dňa 10. 10. 2003 (ďalej len „zmluva“) nasledovne:

II. 1. 1 Bod II. 5 zmluvy sa mení nasledovne:

II. 5 Zmluvné ceny hlavných komponentov dodávaných v rámci predmetu plnenia čiastkových zmlúv budú stanovené samostatne pre každú čiastkovú zmluvu s ohľadom na colné, daňové a finančné podmienky v čase uzatvárania takejto čiastkovej zmluvy. Ceny komponentov stanovené pre jednotlivé čiastkové zmluvy musí odsúhlasiť objednávateľ. Uvedené ceny budú prepočítané aktuálnym kurzom USD/SKK v Národnej Banke Slovenska a budú platné len pre konkrétnu čiastkovú zmluvu, a to do doby realizácie predmetu tejto čiastkovej zmluvy.

II. 1. 2 Bod X. 3 zmluvy sa dopĺňa o bod X. 3. 1., ktorý znie:

V zmysle bodu X. 3 zmluvy a vyjadrenia OKI Systems (Czech and Slovak), s. r. o. zo dňa 3.10.2005 sa zmluvné strany dohodli, že predmetom čiastkových zmlúv bude pre model B: tonerové tlačiarne sieťové – farebné A4 namiesto pôvodného modelu OKI C7300n, nový model OKI C7350n; a pre model C: tonerové tlačiarne sieťové – čiernobiele A4 namiesto pôvodného modelu OKI B6100n, nový model OKI B6300n.

III. Záverečné ustanovenia

III. 1 Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy uzatvorenej dňa 10. 10. 2003.

III. 2 Dodatkom č. 1 sa zároveň ruší pôvodná Príloha č. 1 (Technická špecifikácia) a pôvodná Príloha č. 2 (Cenová špecifikácia) k zmluve, ktoré sú nahradené novou Prílohou č. 1a (Technická špecifikácia) a novou Prílohou č. 2a (Cenová špecifikácia), ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1.

III. 3 Ostatné ustanovenia zmluvy sa nemenia a ostávajú v platnosti.

III. 4 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť a právnu účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.

III. 5 Práva a povinnosti zmluvných strán v tomto dodatku neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zmluvy a Obchodného zákonníka.

III. 6 Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 exemplároch, z ktorých každý má povahu originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po 2 exempláre.


III. 7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho slobodne, vážne a bez nátlaku podpísali.

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

V Banskej Bystrici dňa 18. 10. 2008

V Zvolavre dňa 24. 10. 2008


Ing. Mária Machová, PhD.
generálna riaditeľka



